

●●●岑春煊赴桂欲晤陸榮廷

●●●各江潦水復漲情形再誌

各江潦水復漲。經誌昨報。現查(東江)博羅屬連日上游江水陡漲。博羅城內大街舊縣署前。均已深浸尺餘。北門街賣雞行塘灘及後街一帶。浸至二三尺不等。上游水勢仍見日長。雨水不絕。恐成巨災。

東莞縣城亦全時被浸。所有石碣周溪附近一帶各村鄉。竟一望汪洋。難分水陸。

石龍四日潦水比昨日水勢增漲尺餘。低窪各街道均深浸三四尺。西江方面南屬九江各處。如橫基烟橋南水等處。水勢竟已將及門楣。西南全埠低下各處。浸至十八尺。楊梅一路水深八尺。獅子寶至沙浦四尺。紫岡至坑田九尺。由尺至基塘各村鄉。竟浸至八尺餘。

●●●魏邦平請卹香山被災商民

魏邦平爲香山兵燹被災各商民請恤呈文云。竊聯軍前奉鈞令。派赴香山辦理善後。遵即飭行鄭副司令潤琦率第十一十二等營及第十營兩連。砲兵一連。馳往分紮。妥籌辦理。旋因盜風尙熾。奸人思逞。復加派第九營全部第拾一營三連。先後開赴縣屬鎮懾。司令復親往撫循。察視防地。彙將辦理大概情形。先後呈報鈞署在案。伏查香山此次兵燹。受災甚鉅。當職軍到香之初。城市蕭條。傷心慘目。居民蕩析流離。舖戶多遭劫掠。雖經竭力安輯民心。勸諭商場復業。惟損失過鉅。元氣大傷。無力復業者尙居多數。節經分飭調查舖戶損失實情。設法安撫。茲據香山商會會長黃詠初等。函送呂城各店損失數目清摺二扣。原報失單共一百七拾五張。請轉呈撫卹前來。查核現在所報損失。數達六十餘萬元。而被斃人命。尙未據呈報到案。似此災情深重。若不酌請撫卹。誠恐一家失業。勢必輾轉牽累。則商業愈凋殘。民困未赴。卹民心不固。影響大同。實爲不鈔。司令夙夜焦思。難安減默。迫得據情上達鈞聽。應如何宣慰卹撫之處。出自鴻裁。抑查此次變亂。罪在袁帶。香邑人士多明大義。尙無附從。惟現在人心惶懼。恐被挾嫌誣累。不敢安居。擬請立頒明令。除禍首外。概免株連。庶幾民心可安。商業可復。於大局不無裨補。除呈省長外。理合抄呈清摺。連同失單。呈請察核。伏祈指令祇遵。

[illegible]

This block contains 24 individual line drawings of human figures, organized in a 4x6 grid. The figures are depicted in various poses and activities, ranging from standing to sitting, kneeling, and dynamic movements. The style is simple and illustrative, with some figures wearing traditional Chinese clothing and others in more modern or simplified attire. The poses include standing, sitting, kneeling, and dynamic movements like dancing or running. Some figures are holding objects, while others are interacting with the environment.

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺脾作敗虛火炎上微咳吐血症藥散每料價銀一十五元正

●參茸玉桂海狗補精煥腎攻寒邪丸每料十七元

●參茸玉桂四鞭煥腎補濕壯顏色丸每料十八元

●新開寧將大癰癰斷根散每料一百半料五十元

●癰疽惡毒水出止痛口生肌藥膏 每盒十元

●手相生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每樽一十元

●惡毒水出消腫止痛生肌口藥膏 每盒十元

●上山虎下山虎消腫止痛藥散 每樽五元

●手掌堂生瘡穿掌藥膏 每盒十元

●治癰疽面上紅雲印并身起印藥散每樽銀十元

●固本壯陽丸 每半料十元

●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盒十元

●因傷發毒腫痛藥散 每樽十元

●解花柳白毒丸 半料十元

●生疔瘡癰腫藥膏 每盒十元

●花柳發毒藥散 每樽三元

●無名腫毒止痛消腫藥散每樽十元

●腎中竭血淋散一五五茶一包五元

●鹿尾巴丸煥腎眼 半料十六元

● 瘡癤疔毒火熾發神化真止痛丸	每樽一元	● 治濕疹疥癩瘰癧藥散	每樽四元
● 皮膚火濕發爛神效真止痛丸	每個一元	● 補腦九寧神益腎	半料二元
● 花柳退上風紅雲素膏每樽銀五元		● 橫痃瘻瘰癧藥散	每樽五元
● 跌打刀傷止痛消腫生肌膏每樽三元		● 產後丸每瓶一元	
● 生疔拔六陰肺藥散 每樽五元		● 跌打損傷藥散	每樽五元
● 陰疽惡毒瘰癧藥散每樽五元		● 治癰疽瘰癧膏 每張三元	
● 跌打牛肌膏藥 每張二元		● 跌打脫骨止痛藥每樽五元	
● 治瘰癧面上凸起藥散五元		● 包醫花柳瘰癧每料四十元	
● 小兒疳積散 每樽二元		● 心驚痰厥 每樽二元	
● 理口生肌藥散 每樽五元		● 按牙痛藥散 每樽二元	
		● 肚痛藥散 每樽二元	
		● 油火傷藥 每樽二元	



CHEE JONE WO
87 PENDER ST EAST
VANCOUVER, B.C.

是年本店舊伴由
唐山復回並特加
聘到唐山老手名
師端整中秋月餅
以應諸君光顧
仰祈留意是荷

本主人啓

●脚痛藥散 每樽五元 ●鵝膽藥散 每樽五元 ●縮陽藥散 每樽五元
●小腸氣痛藥散 每樽五元 ●橫痃膏藥 每張三元 ●腰痠散膏藥 每張銀二元
●拔頭痛藥散 每樽二元 ●生結喉疳藥散 每樽銀三元 ●祛風藥散 每樽五元
●縮尿沙淋藥散 每樽五元 ●凍瘡膏藥 每張三元 ●吐真膏藥 每張三元
●接眼腫痛藥散 每樽三元 ●童子胎毒藥散 每包銀一元 ●芒莖藥散 每樽五元
●流鼻血不止散 每樽五元 ●花柳藥散 每樽五元 ●疔漏藥散 每樽五元
●白濁止痛丸 每樽二元 ●戒煙茶葉 每兩二元 ●拔三角風藥散 每樽二元
●拔毒止痛藥散 每樽五元 ●去風濕膏藥 每張二元 ●痔漏症 每料十元
●出粒仔出沙藥散 每樽二元 ●搽風疽藥散 每樽五元 ●噴紅解毒丸 每個一元
●滾水傷散 每樽三元 ●搽風疽一掃光 每包二元 ●拔毒搜口膏藥 每個二元
●生黃榜膏藥 每張十元 ●風濕疽症 每料十元 ●拔毒化痰丸 每個五元
●白濁解毒消腫散 每樽五元 ●惡毒瘡藥散 每樽五元 ●健脾藥散 每樽五元
●接無名腫毒散 每樽五元 ●跌打止痛丸 每個一元 ●咳嗽化痰丸 每個五元
●婦人生血龜 每料銀二十元 ●生蛇藥散 每樽五元 ●瘰癧 每料二十元
●跌打還魂丸 每個一元 ●祛氣藥散 每樽五元 ●專理小兒疳積奇難雜症 每料二十元

●大張 良醫雙 恩邑鄉弟吳子經拜題
●國雅 仲 景 香鄉鄉弟鄭明煥拜題
●堂 手 衛紹岐黃 真邑鄉弟李良美拜題 仁心仁術 香邑鄉弟張潤廷拜題

●本醫生在大馬路天生堂凡有信函及赤紙担保等請照下列西字付來交郵收便妥安致
●格生堂收亦可

TIN SAANG TONG 777 Pender St. Vancouver, B.C.

▲陳穎川總堂收到第二期捐款

▲以下每名另收堂底銀七元

典森加捐廿五元	雲周加捐二十元	亞錢加捐貳十元
華漢加捐二十元	賢雨加捐十三元	乃弟 雲池 長泉

康鉅 社龍 以上會邑人 香山結昌 台山瑞球 開邑
 洪章 以上八名每名加捐五圓 會邑立梓 立篤 亞均
 賢申 台邑贊文 宗裕 松宗 明銓 香邑煜培 以上
 九名每名加捐銀三元 香邑阿鴻加捐二元五 台邑良富
 ▲車製役埠 恩邑象昶加捐銀一百二十元
 會邑孫顯加捐銀二十元 台邑燭宜加捐銀二十元
 會邑忻芳加捐銀十元 會邑象寬加捐銀十元
 恩邑賢榮 映大 典爵 寶崇 會邑立瓊 俱加捐五元
 ▲域多利埠 會邑弼梅加捐銀一百元 亞聖加捐卅元

孔禮	男丙	孟歧	良瓊	崇恩	賢全	以上每名具
文譽	以上俱	加捐三圓	▲多桓	埠	恆宗	孔燦
象明	象香	雲敬	台邑德安	湘文	貴扶	錦章
大遐	翼炳	勵贊	象綬	予五	賢享	阿好
台邑樹欽	加捐五圓	會邑繁文	雲標	立所	典有	
會邑堯孫	孫添	俱加捐八圓	會邑德謀	加捐五圓		
開邑煥銳	加捐十圓	會邑雲嘯	鵬燕	俱加捐拾元		
素燕	加捐廿三元	台邑福貴	齊好	俱加捐二拾元		

加捐銀十圓 明煉加捐銀十圓 齊德 榮林
應耀 俱加捐銀五圓 作良 文銳 明箴 榮文
孔寧 俱加捐銀三圓 以上俱台邑人
是期合共收捐款銀一千二百九十九員五毛
本堂前所發出置業勸捐冊經佈告定期八月廿號繳簿至今
限期在即伏望各埠昆仲與持簿員等力爲勸助即依期繳交

民國七年八月七日
Sam Kee Ill Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
一九一八年 五月廿八日 加拿大陳穎川總堂佈告

▲▲林弼臣先生善治刀傷

啓者弟向操厨工于日前以刀切肉偶爾不慎重傷左指幾乎將斷即求 林弼臣先生調理蒙敷以藥末不旬日已全瘳其靈動亦如常弟感先生施治之功謹誌數言爲先生頌并使世之有此患者知所問津焉耳 旅雲恩邑陳開敬頌

▲▲山巴崙致公堂定期開幕

陰曆八月廿五日 爲

本公司落成謹擇 陽曆九月廿八號

先烈崇臨 英閱書報社舉行開幕之期實具薄酌 敬請
台駕預期 光臨指示禮儀一切爲盼 上
各地同志 台鑒

(廣 信 通)
Chee Kung Tong P. O. Box 31
Cumberland, B. C.
坎拿大山巴崙致公堂同人鞠躬

▲ 岐山公司新張廣告

站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師企林晏
迫寫字樓當譯員接銜衙門大小案件讀籌帑稅金紙地契等

件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或喊
線本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭燮全啓

▲大律師企林晏迫

KILLAM & BECK

Phone. Sey. 8080

Barristers & Solicitors Etc.

Room 101 Pacific Building

Vancouver, B.C.

▲咸水埠岐山公司

KHE SHON & CO.

Bay. 3353

1865 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.
 ▲咸水埗恒興棧
 HUNG HING CHAN & Co.,
 3 Canton St. Phone Sey. 1378
 VANCOUVER, B. C.

◎◎接油漆工務廣告◎◎

啓者弟承接由漆工務兼裱花紙修整舊屋面及玻璃窗等工

同施賜顧工價從廉寓左治街門牌一百三十貳號樓上
運上
弟鄭秋謹啓

▲▲▲餐館平賣佈告

啓者本餐館生意歷來十分暢旺茲因各股東志切東旋是以各件同商將此餐館連實業全盤出賣價額從廉如訂充銀期亦能相就本埠之車路有鐵廠在此而本餐館得最好之地位

如梓里欲營餐館業者請即到來面議或函商亦可願勿失此大好之機會為盼

列委羅餐館主人披露

RADVILLE CAFE
P. O. Box 93
Radville, Sask.

◎◎▼手袋衣服發行廣告

精造各種綿布手袋以應做板偈瓦仔偈並漁業各工人之用
兼男子各式衣服發行價格從廉仰 華商光顧是荷
230-232 Cambie Street Vancouver B. C.
Searson & Russell Phone Sey. 2683

◎◎▼承受佈告

啓者廣利衣館設在坎罷街門牌一千一百二十九号原日保馬池馬叙養馬叙宗同創因伊等志圖別業愿將全盤傢生物件生意出賣與義得堂承受訂期九月廿八号在廣利富衆交易清楚如 中西人士與馬池等有數目轆轤未清關於廣利衣館者請於期限內理妥自交易後承受人概置不理謹此聲明
義得堂啓

◎◎▼鳴謝

啓者弟於六月初旬在港着商店代買船位復回坎屬無論何公司船位價索極高奈船期將近迫得在某商店取得日郵船公司香取丸船位經備銀安交後適有親友荐視日郵船公司代理發船帶人 謝家寶先生將情節並買位價目告知據云伊商行壟斷手段阻碍行客即向該商店交涉除原價外將滙索價銀如數補回此次深感 謝家寶先生辦理之公平特登報申謝如 梓星在港買位回坎當以此為借鑒勿被奸商滙索為盼此佈
二一十 弟曾年披露